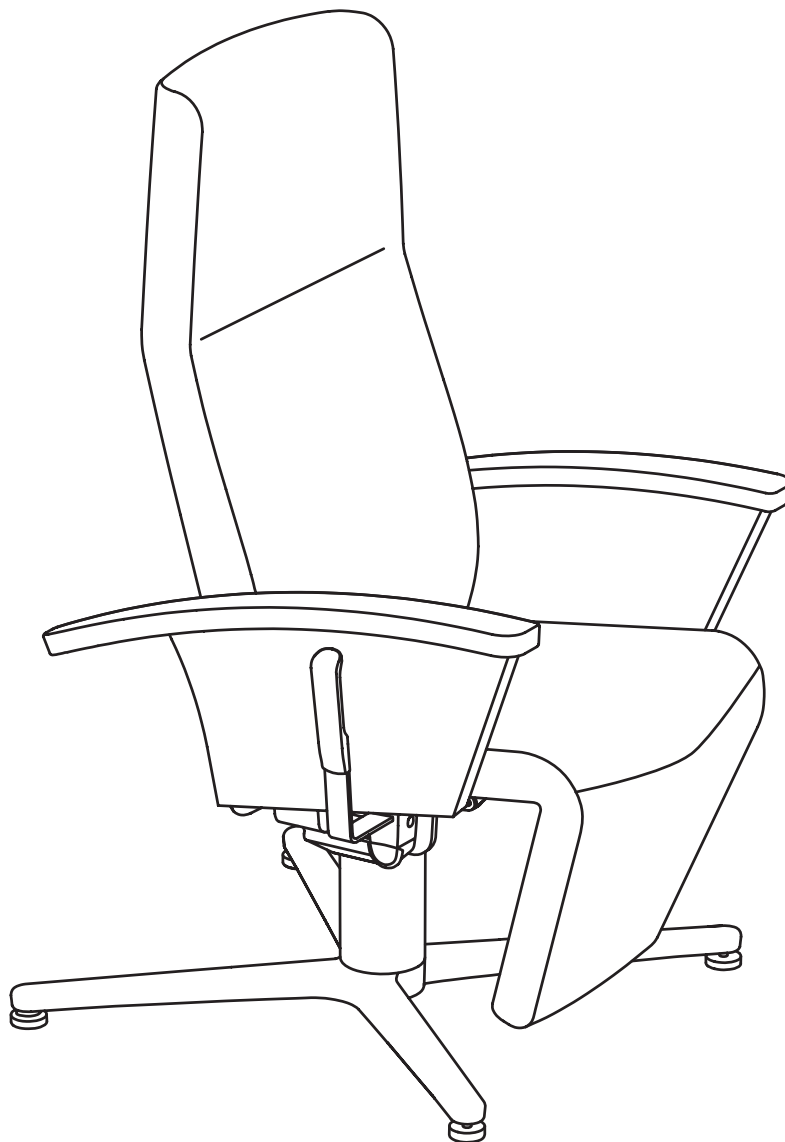


Manuel d'utilisation

No care relax

Fusion relax

2023



INTRODUCTION

Ce fauteuil relax (spécialement) conçu sous le label « design universel » s'adapte aux besoins de l'utilisateur. Il offre également une grande modularité de configuration, ce qui permet de le faire évoluer.

Le modèle Ino n'a pas seulement l'air léger, il l'est réellement ! Grâce à son concept bien pensé, il dégage une allure moderne tout en offrant la garantie d'une grande stabilité. Il assure également un excellent confort de déplacement et est très facile à entretenir.

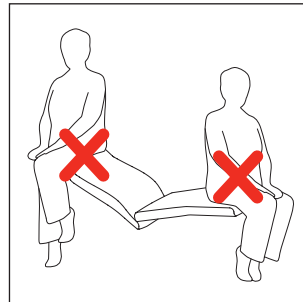
DÉFAUT OU DYSFUNCTIONNEMENT?

En cas de défaillance ou de panne, vous pouvez toujours contacter le service technique de Moments Furniture au +32(0)51 489 258 ou à l'adresse info@momentsfurniture.com.

BON USAGE DU RELAX

Ces instructions sont destinées à garantir le confort de tous ceux qui utilisent ce fauteuil relax.

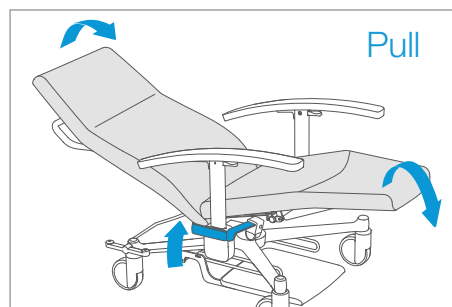
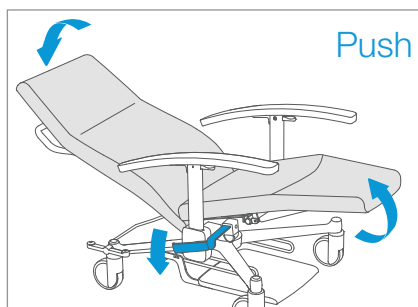
- \\ Le fauteuil relax est conçu pour une seule personne.
- \\ Laissez suffisamment d'espace à l'avant et l'arrière du fauteuil avant de soulever le repose-jambes et de vous rabattre en arrière.
- \\ Le repose-jambes n'est pas un siège.
- \\ Le fauteuil relax, ses options et ses accessoires ne constituent pas des moyens de contention.
- \\ En cas de coincement entre des pièces mobiles, il est toujours possible d'effectuer le mouvement inverse.
- \\ Ne convient pas à un usage extérieur.
- \\ Le fauteuil relax ne constitue pas un dispositif médical.
- \\ Toujours enclencher le frein à l'arrêt.
- \\ Le niveau sonore du fauteuil relax est inférieur à 70 décibels.
- \\ Avant de quitter le fauteuil relax, assurez-vous que l'espace sous le repose-jambes est bien dégagé, que le fauteuil soit droit et le repose-pieds soit complètement rentré.
- \\ Charge maximale d'utilisation: 140 kg (ZG et DC), 120 kg (EL).
- \\ Seul un membre du personnel qualifié est autorisé à effectuer l'entretien et les réparations du mécanisme de réglage.
- \\ Déplacez toujours le fauteuil à deux personnes s'il n'est pas équipé de roues ou de roulettes.



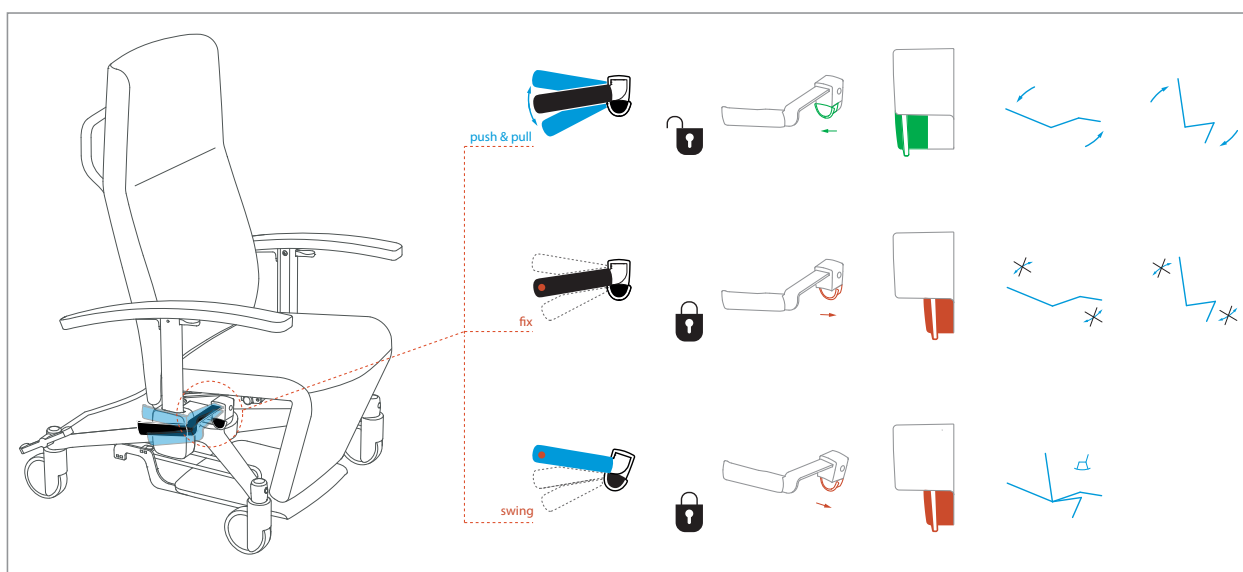
MÉCANISMES DE RÉGLAGE

ZG | ZERO GRAVITY 130° & 140°

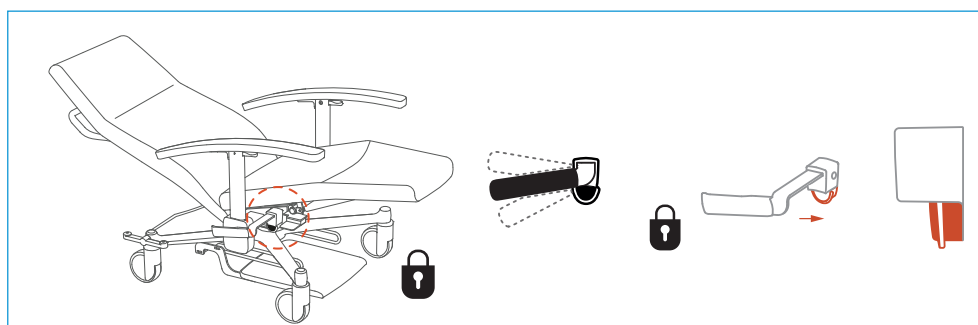
Repose jambes & dossier - Réglable sans intervalle



Repose jambes & dossier - Swing & Lock



CONSEIL DE SÉCURITÉ Position de sécurité pour dormir



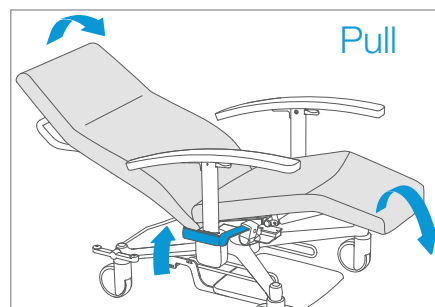
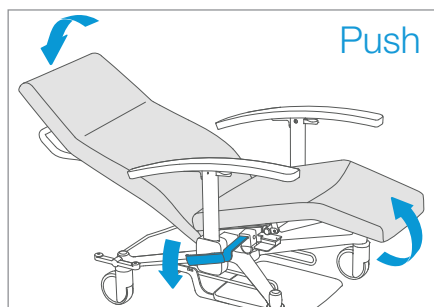
Attention !

Lors du réglage du relax par une aide, l'utilisateur doit positionner les deux bras sur le dessus de l'accoudoir.

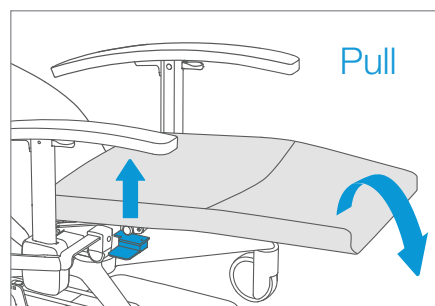
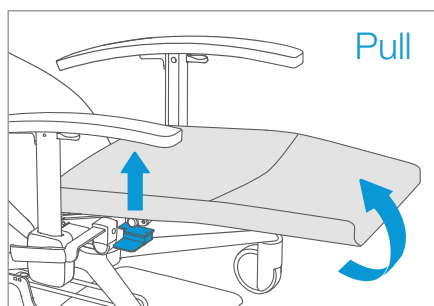
MÉCANISMES DE RÉGLAGE

DC | DUO COMFORT SYNCHRO 130°

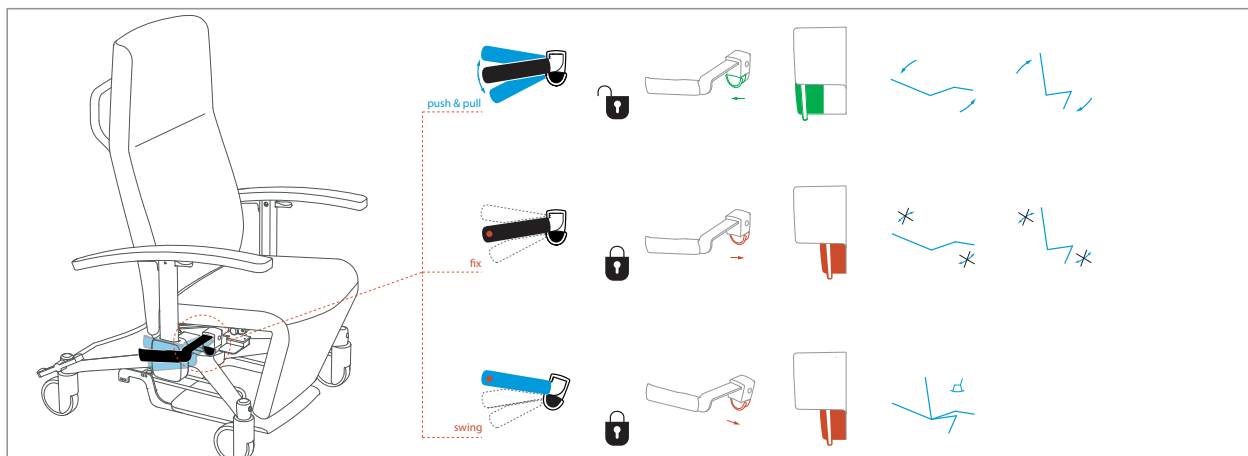
Repose jambes & dossier - Régable sans intervalle



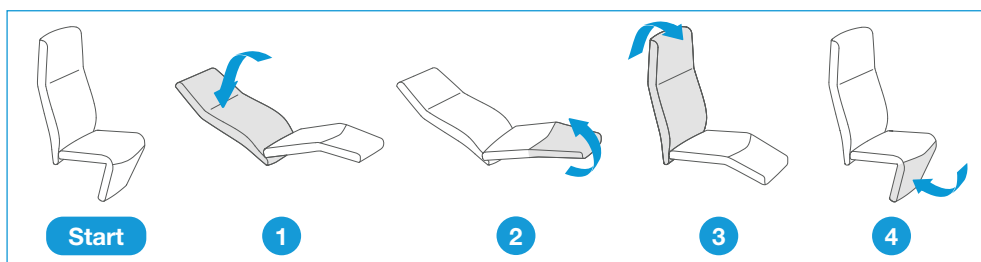
Repose jambes - Régable sans intervalle



Repose jambes & dossier - Swing & Lock



ERGOTIP



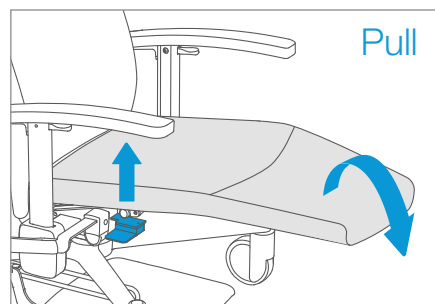
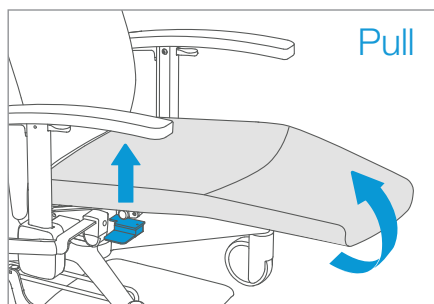
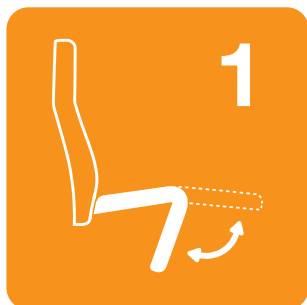
Attention !

Lors du réglage du relax par une aide, l'utilisateur doit positionner les deux bras sur le dessus de l'accoudoir.

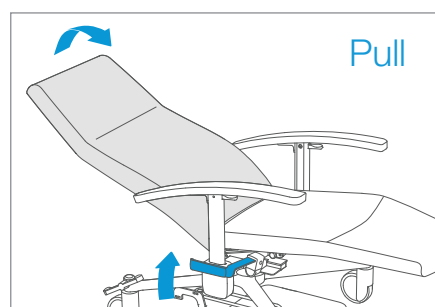
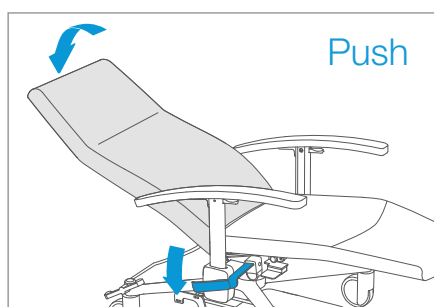
MÉCANISMES DE RÉGLAGE

DC | DUO COMFORT SOLO 130°

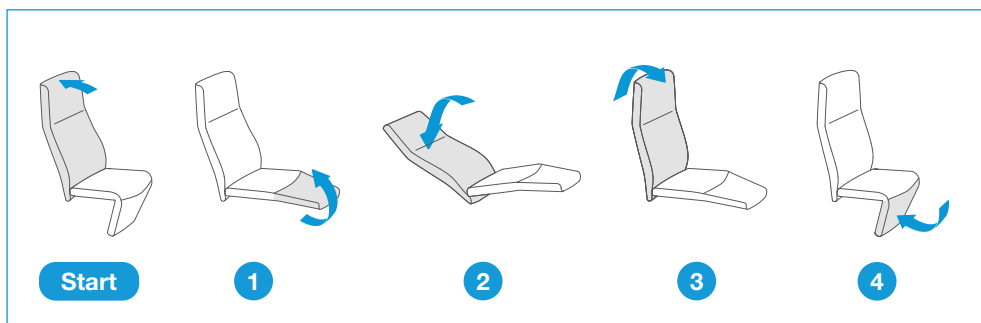
Repose-jambes - Régable sans intervalle



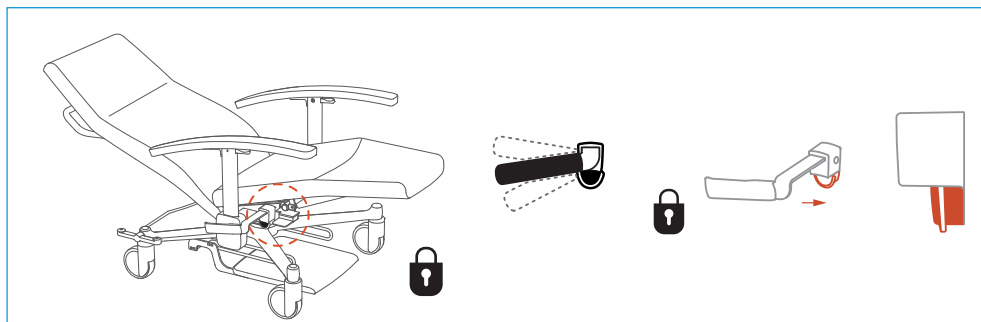
Dossier - Régable sans intervalle



ERGOTIP



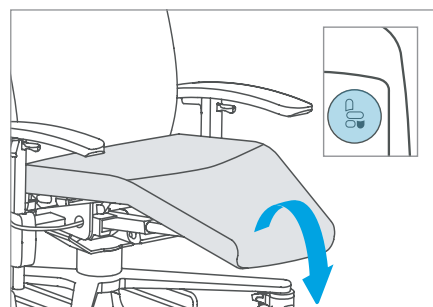
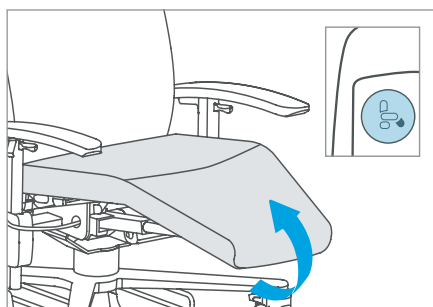
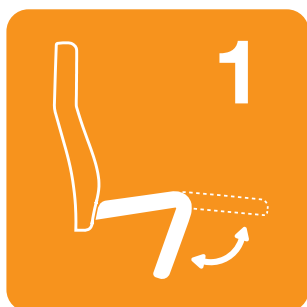
CONSEIL DE SÉCURITÉ Position de sécurité pour dormir



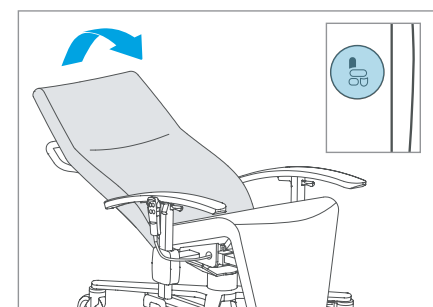
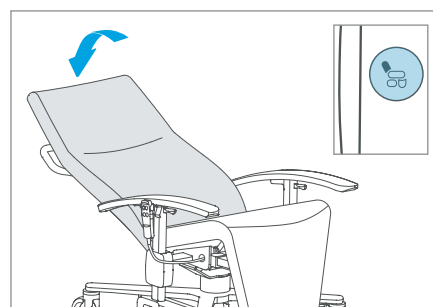
MÉCANISMES DE RÉGLAGE

EL | ELECTRIC 150°

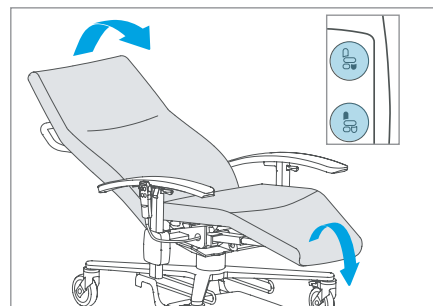
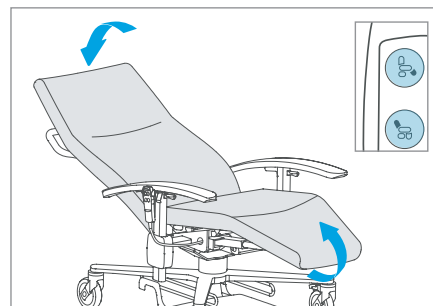
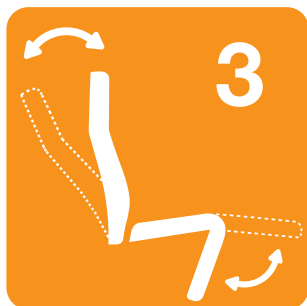
Repose-jambes - Régable sans intervalle - Électrique



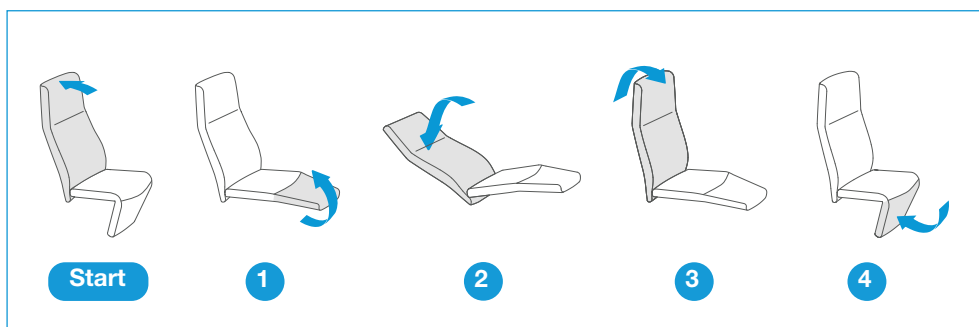
Dossier - Régable sans intervalle - Électrique



Repose-jambes & dossier - Régable synchrone sans intervalle - Électrique



ERGOTIP

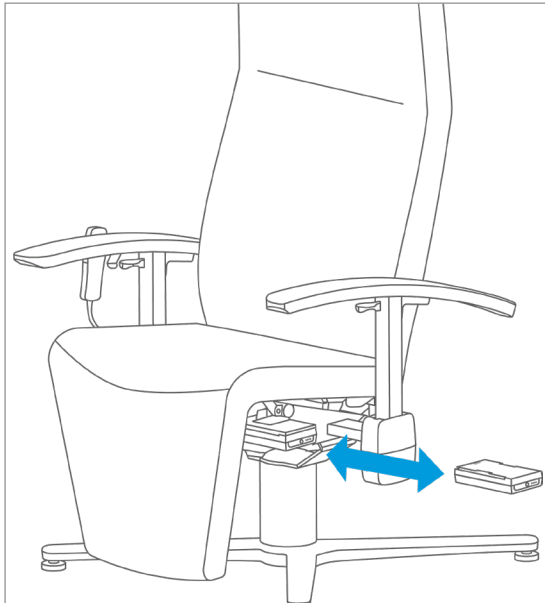


Attention !

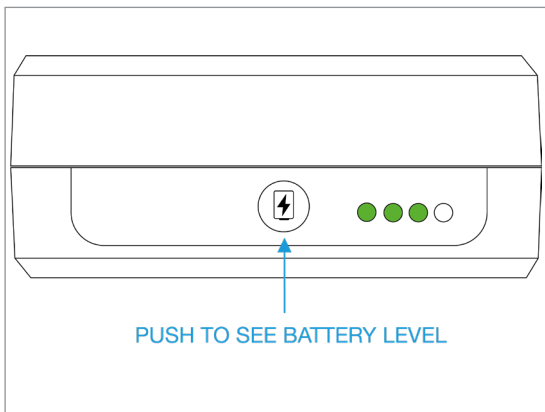
Lors du réglage du relax par une aide, l'utilisateur doit positionner les deux bras sur le dessus de l'accoudoir.

MÉCANISMES DE RÉGLAGE

EL | ALIMENTATION ÉLECTRIQUE VIA UNE BATTERIE AMOVIBLE ET RECHARGEABLE



La batterie est située en bas du siège. Retirez-la de son support en la saisissant d'une main le long des côtés en la tirant. Pour installer la batterie sur le fauteuil, il faut la pousser dans le support jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

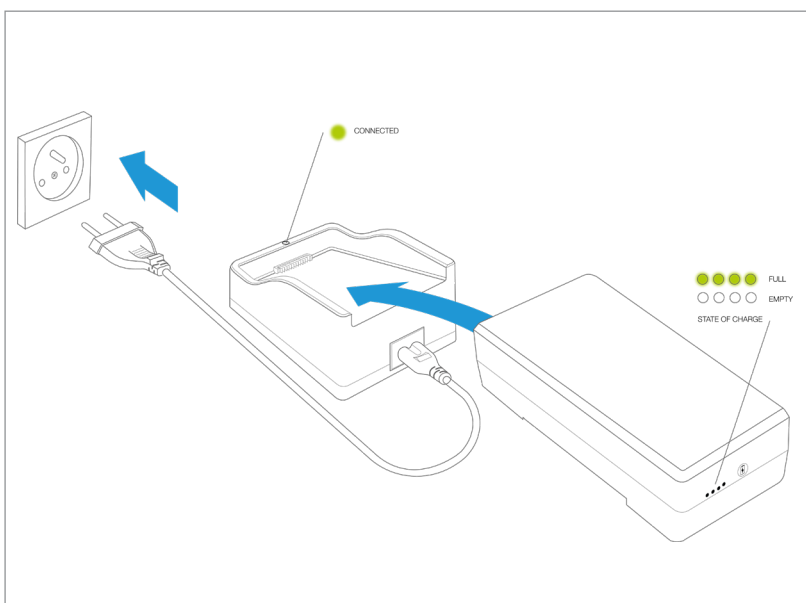


Appuyez sur la boule blanche pour voir le niveau de charge de la batterie. Le nombre de LED et leur couleur indiquent le niveau de charge de la batterie.



Attention !

Si vous utilisez un fauteuil relax équipé d'une batterie, veillez à ce qu'elle soit toujours suffisamment chargée. Cela empêchera la batterie de se décharger lorsque le fauteuil est en position allongée.



Charger la batterie :

- 1 : Connectez le câble AC au chargeur
- 2 : Connectez la batterie au chargeur.
- 3 : Branchez le câble AC dans la prise murale.

MÉCANISMES DE RÉGLAGE

EL | ALIMENTATION ÉLECTRIQUE VIA UNE BATTERIE AMOVIBLE ET RECHARGEABLE

Spécifications batterie

type : lithium ionen batterie
entrée : tension de charge max. : 29,4 V, 0,35 A
sortie : 25,2 V, nom. 4A
capacité nominale : 2200 mAh
cycle d'utilisation : 10%, 2/18 min
Capacité en Wh : 38 Wh
Autonomie en cycles avec batterie déchargée : 75
IP30
Tension de sortie @ charge 3A : 16.8V~29V
Courant de sortie nominal : 3.0A
Courant de sortie maximum @ T_on : 1min, T_off:9min :
10.0A
Tension nominale standard : 25.2V
Capacité nominale standard @ charge 0.45A : 2200mAh
Tension de charge : 29V-31V
Courant de charge maximum : 250mA ± 100mA
Tension de sortie à pleine charge @ 5mA : 27.5V-29.4V
Temps de charge : 12 heures
Courant de sortie maximum (travail continu) : 3A
Courant de sortie maximal de pointe : 20A>Ipeak>14A
Cycle de chargement et de déchargement : 300 fois
Protection : Surintensité, surtension de décharge@ charge 3A

Spécificités chargeur

entrée : 100 - 240 V (AC)
sortie : 29,4 V (DC)
courant de charge : 350 mA
puissance : 20W
IP20
Tension d'entrée : 100V AC à 240VAC
fréquence d'entrée : 47 Hz à 63 Hz
Puissance d'entrée en mode veille : Max. 0. 30 W
Courant d'entrée en mode veille : Max. 70mA
Rendement moyen : ≥86%
Tension de sortie : DC 29.0V
Courant nominal : 1.8A
Courant de coupure : 01PIN : 9A MAX, 8PIN : 2A MAX
Ondulation et bruit maximum : 300mVp-p (Ondulation),
350mVp-p (Bruit)
Poids : Environ 288 g
Dimensions : 132 mm (L) X 95 mm (l) X 57 mm (H)
Connecteur : ENTRÉE AC : 2PIN AC, SORTIE DC : 01PIN +
8PIN
Protection : Protection contre la surtension (45V), protection
contre la surintensité, protection contre la surchauffe.

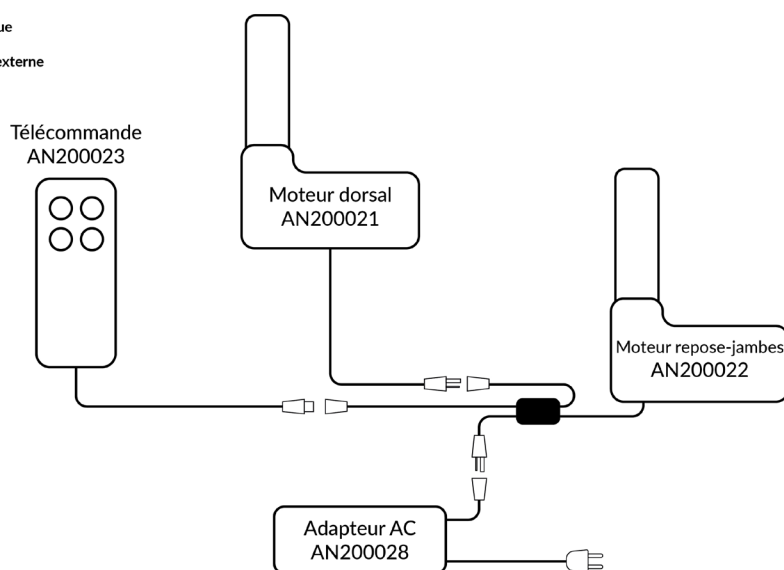
Sécurité

- ∞ Chargez complètement le powerpack une fois avant la première utilisation.
Le temps de charge est indiqué ci-dessous lorsque vous utilisez le chargeur :
BS-7 est d'environ 2 heures, BS-8 est d'environ 4 heures, le BS-10 prend environ 6 heures.
- ∞ AVERTISSEMENT - l'utilisation du powerpack doit être extrêmement prudente. Il faut lire toutes les instructions fournies avec le bloc d'alimentation.
- ∞ Le Powerpack doit être manipulé avec beaucoup de précautions. Ne pas le jeter, le laisser tomber ou l'exposer à de fortes vibrations. Si l'appareil est endommagé, il ne doit pas être mis en service.
- ∞ Ne pas exposer au feu ou démonter !
- ∞ Ne pas immerger dans l'eau !
- ∞ Tenir hors de portée des enfants !
- ∞ Stocker dans un endroit sec et bien ventilé.
- ∞ Ne dépassez pas la tension ou le courant nominal de la batterie. A utiliser uniquement avec l'adaptateur fourni.
- ∞ Utilisez et stockez la batterie en respectant ces paramètres.
- ∞ Rechargez complètement la batterie après 6 mois de stockage, même si vous ne l'utilisez pas.

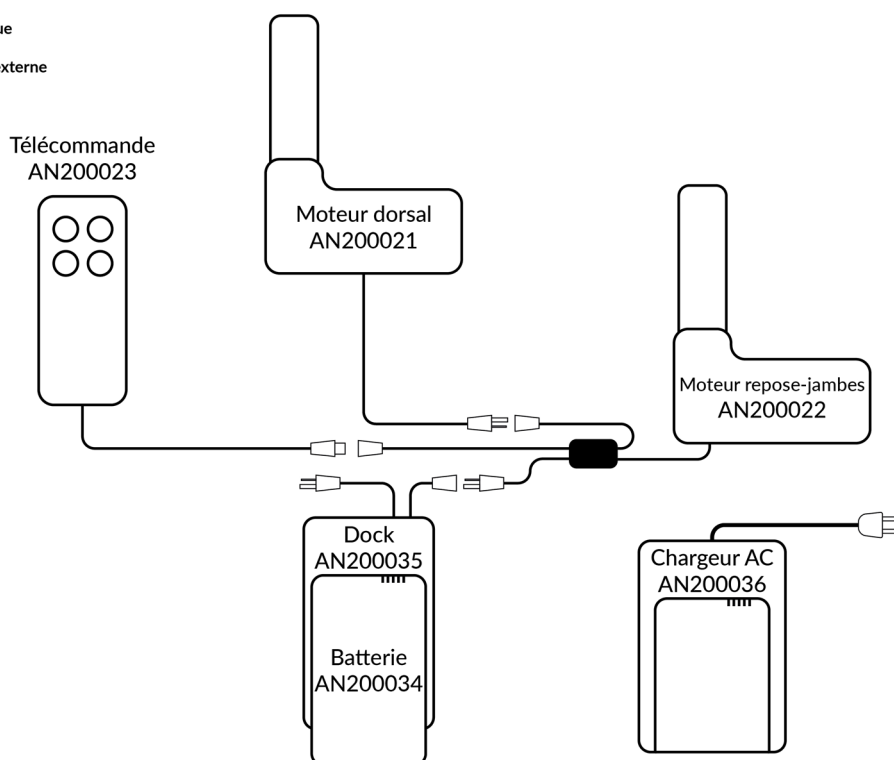
MÉCANISMES DE RÉGLAGE

EL | COMMANDE ÉLECTRIQUE AVEC TÉLÉCOMMANDE EXTERNE

Ino
Schéma électrique
Nov 2022
Télécommande externe
AC



Ino
Schéma électrique
Nov 2022
Télécommande externe
Batterie



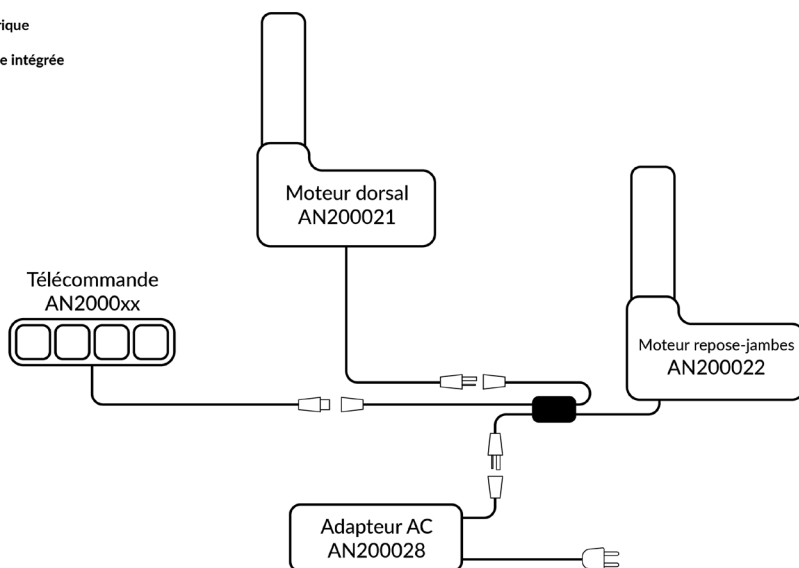
Attention !

Pour une durée de vie optimale du mécanisme de réglage électrique, utilisez les moteurs pendant un maximum de 2 minutes, suivies d'une période de repos de 18 minutes.

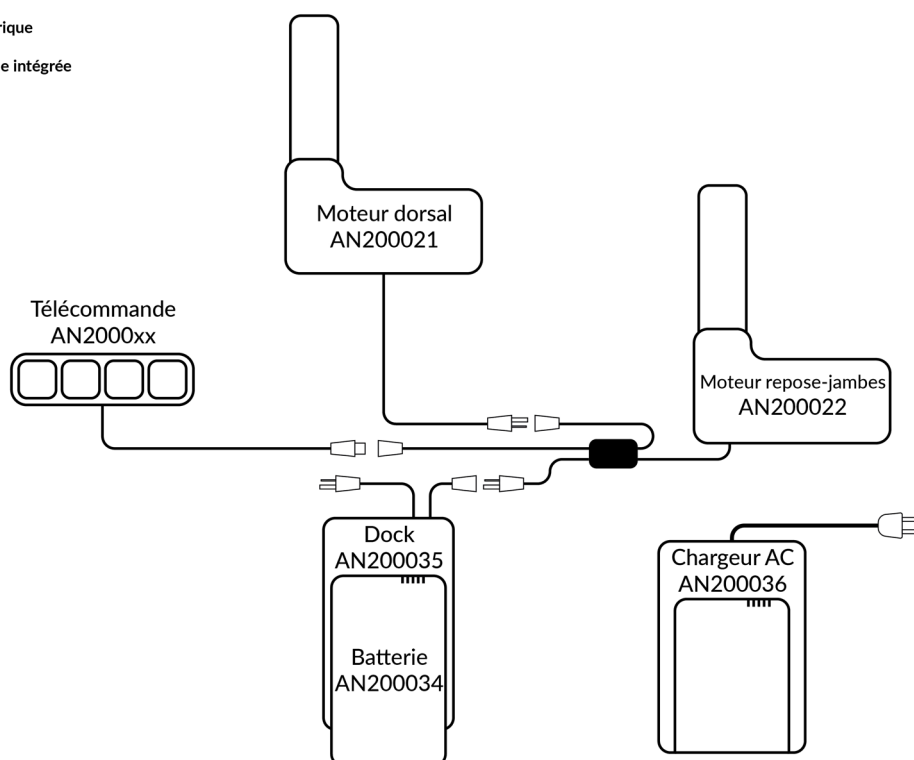
MÉCANISMES DE RÉGLAGE

EL | COMMANDE ÉLECTRIQUE AVEC TÉLÉCOMMANDE INTÉGRÉE

Ino
Schéma électrique
Nov 2022
Télécommande intégrée
AC



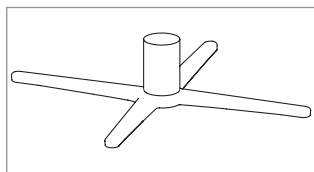
Ino
Schéma électrique
Nov 2022
Télécommande intégrée
Batterie



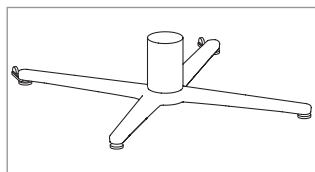
Attention !

Pour une durée de vie optimale du mécanisme de réglage électrique, utilisez les moteurs pendant un maximum de 2 minutes, suivies d'une période de repos de 18 minutes.

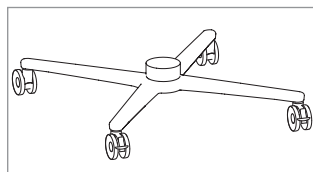
PIED CROISÉ



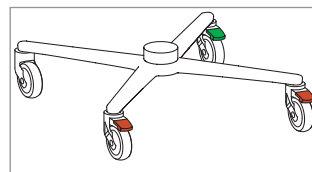
FIX



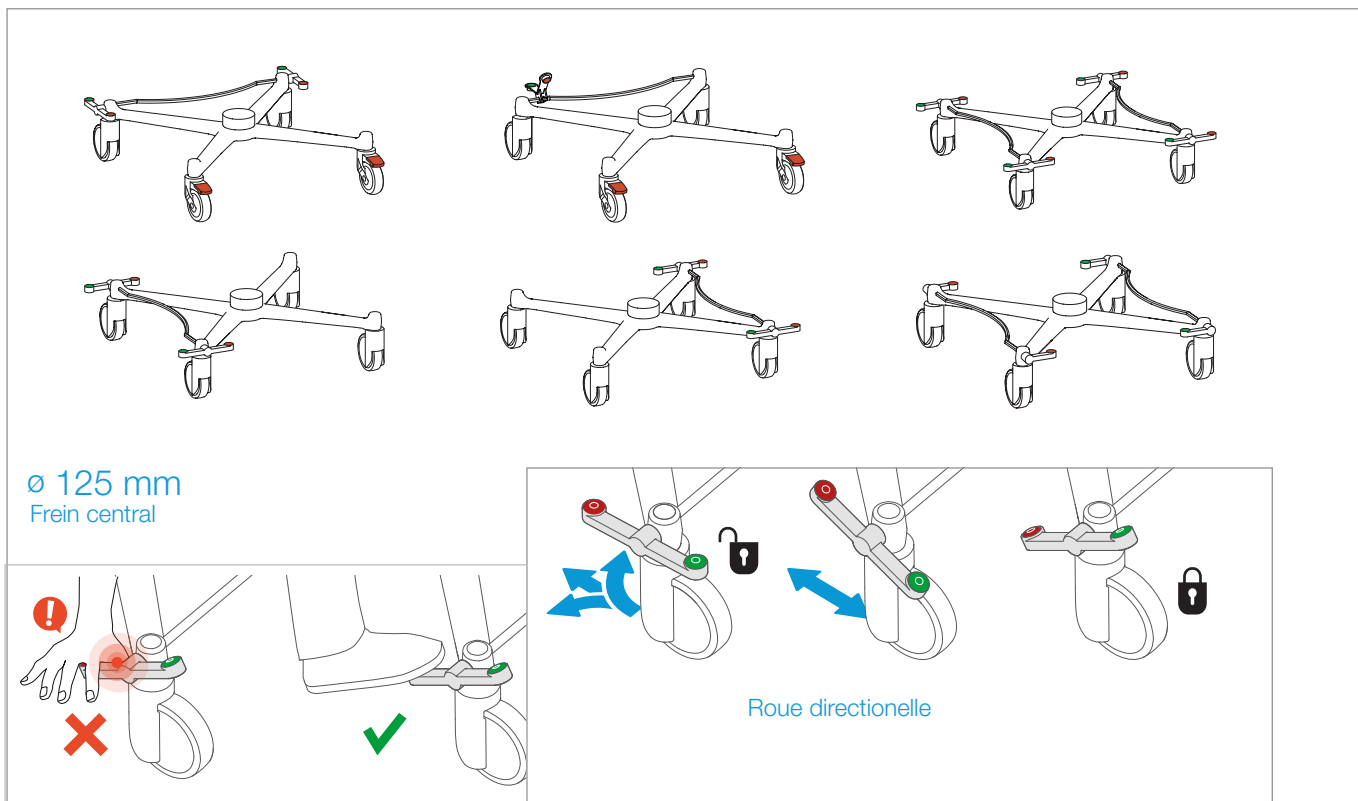
Fixe avec roulettes



ø 75 mm



ø 125 mm



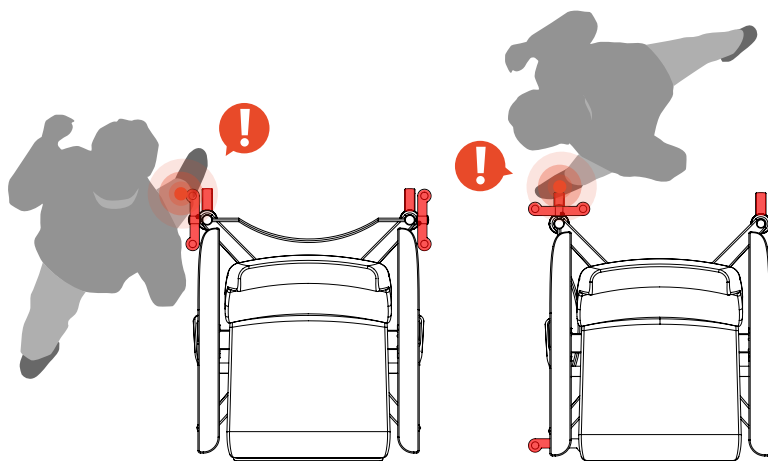
Attention !

Toujours enclencher le frein à l'arrêt afin d'éviter des déplacements imprévus. Toujours actionner le frein à l'aide du pied.



Attention !

En position de freinage ou direction, les roues arrière dépassent davantage, créant un risque de trébuchement.

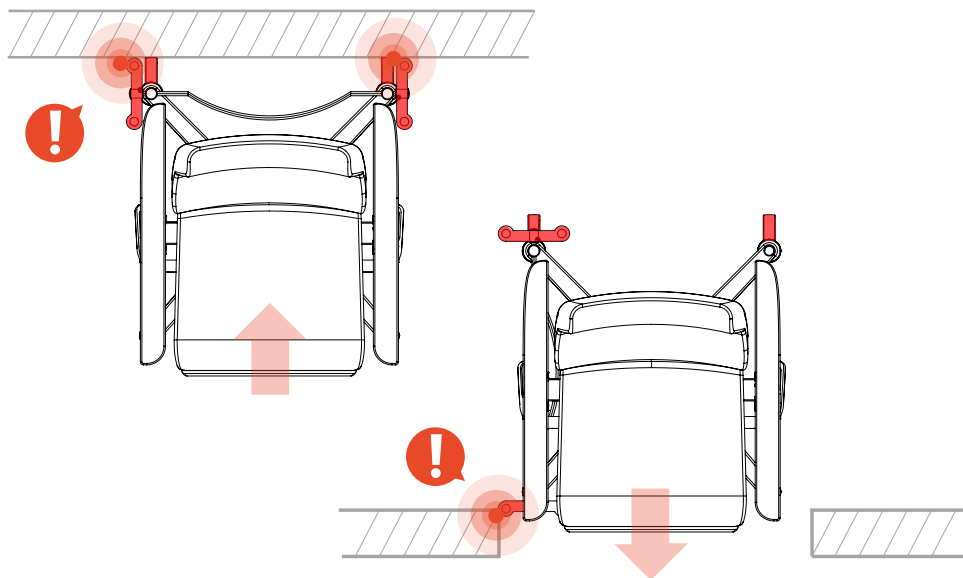


PIED CROISÉ



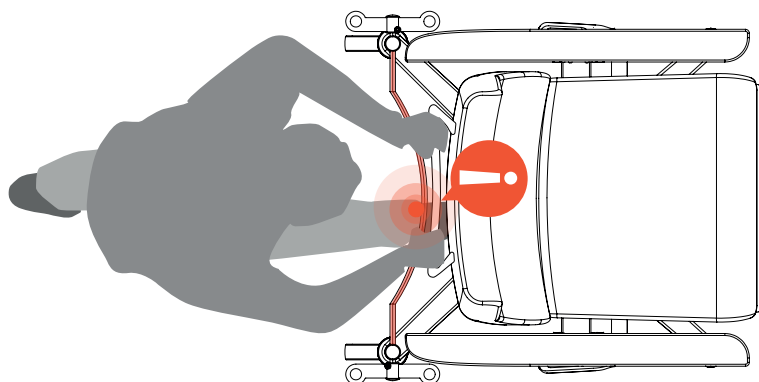
Attention !

Dépassement des pédales des systèmes de freinage centralisé, ce qui crée un risque de trébuchement ou de dommages intérieurs dus au bégaiement.

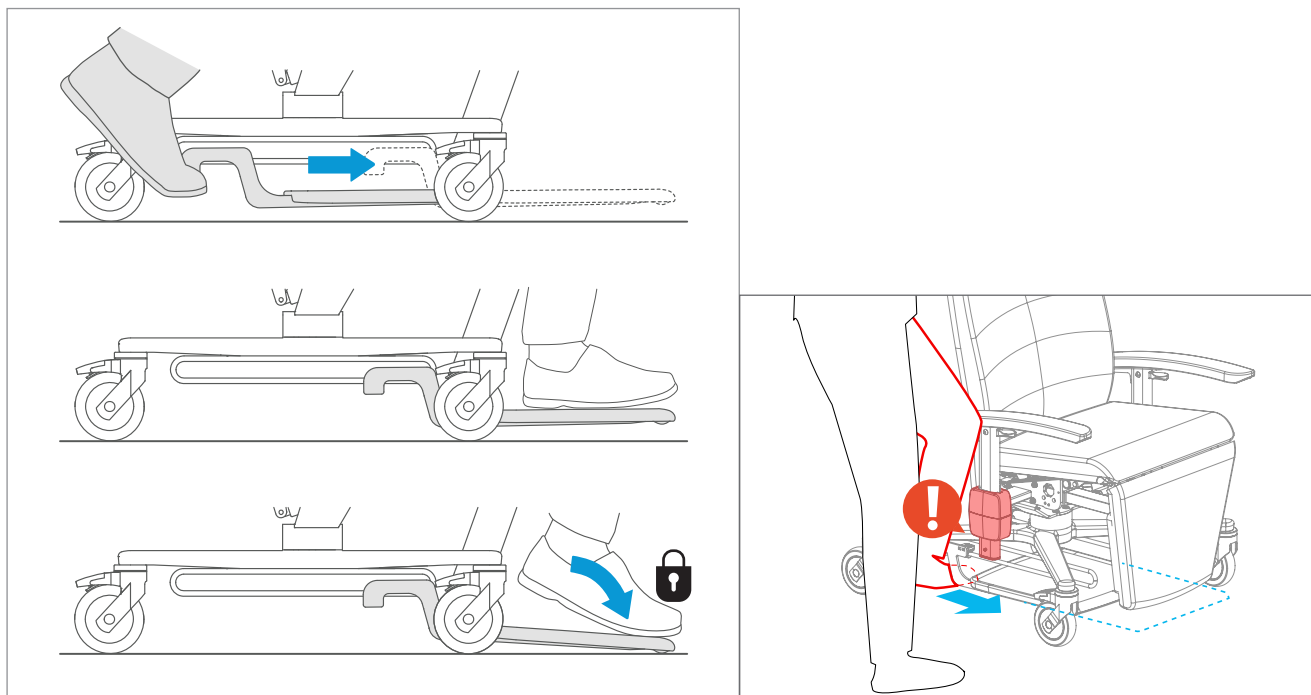


Attention !

Lorsque vous poussez le care relax, faites attention à la tige du système de freinage central à l'arrière et au repose-pieds.



REPOSE-PIED RÉTRACTABLE



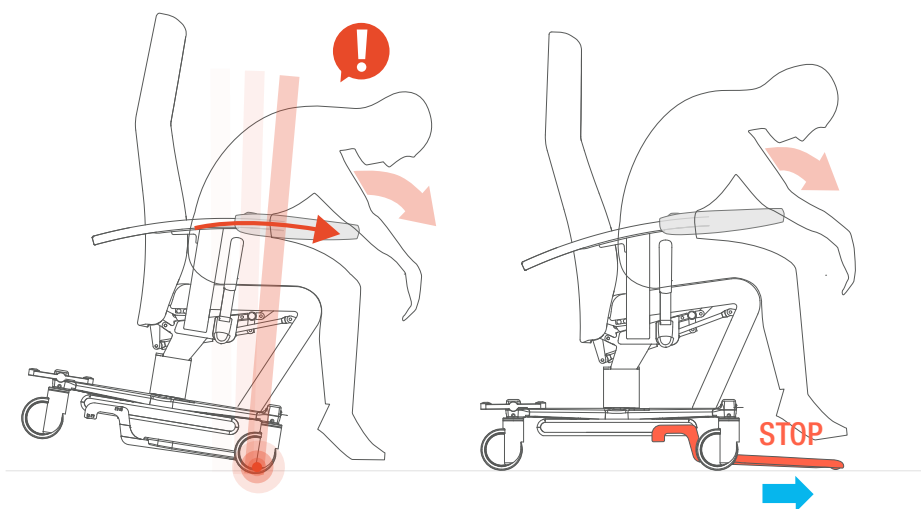
Attention !

Lors de l'extension du repose-pieds, la jambe peut se coincer dans la poignée et/ou le logement du bras NS.



Attention !

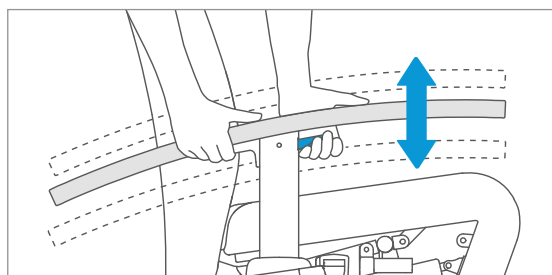
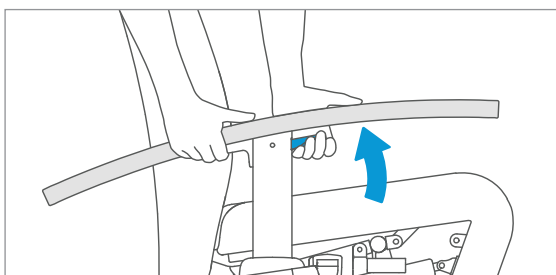
Il est recommandé aux personnes agitées d'étendre le repose-pieds lorsqu'elles utilisent la tablette. Cela empêche le siège de basculer vers l'avant.



APPUIE-TÊTE AJUSTABLE



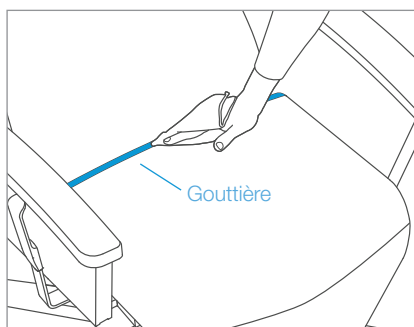
RÉGLAGE DE L'ACCOUDOIR



Attention !

Le réglage de l'accoudoir doit toujours être effectué par un tiers, et non par l'utilisateur. Ne laissez jamais l'utilisateur sans surveillance lorsque les bras NS sont abaissés.

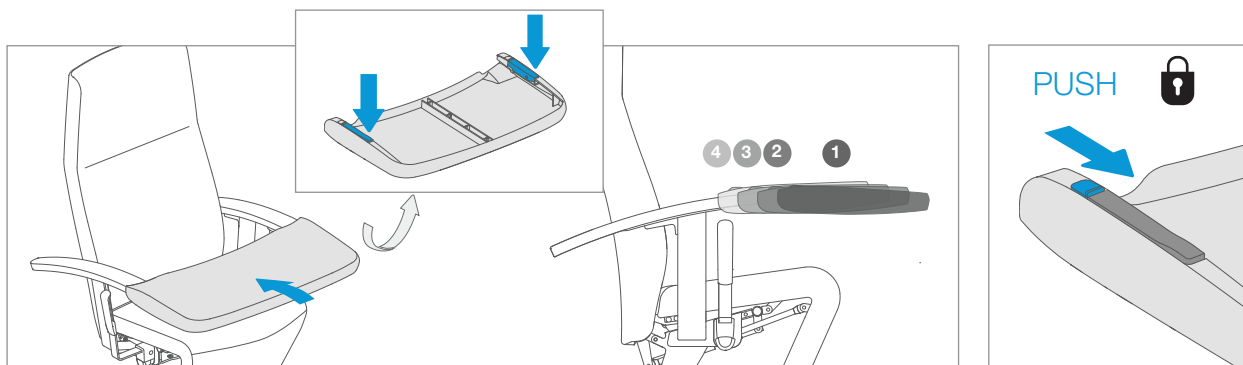
ENTRETIEN



Pour les instructions d'entretien, veuillez vous référer aux instructions d'entretien spécifiques du tissu choisi.

OPTIONS & ACCESSOIRES

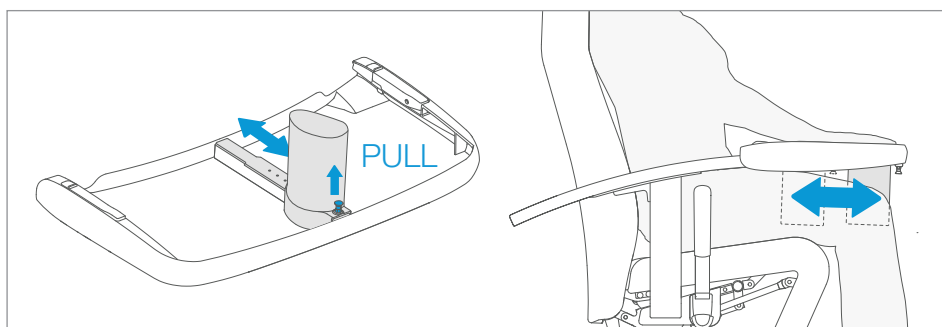
TABLETTE



Attention !

Ne pas utiliser comme moyen de contention.

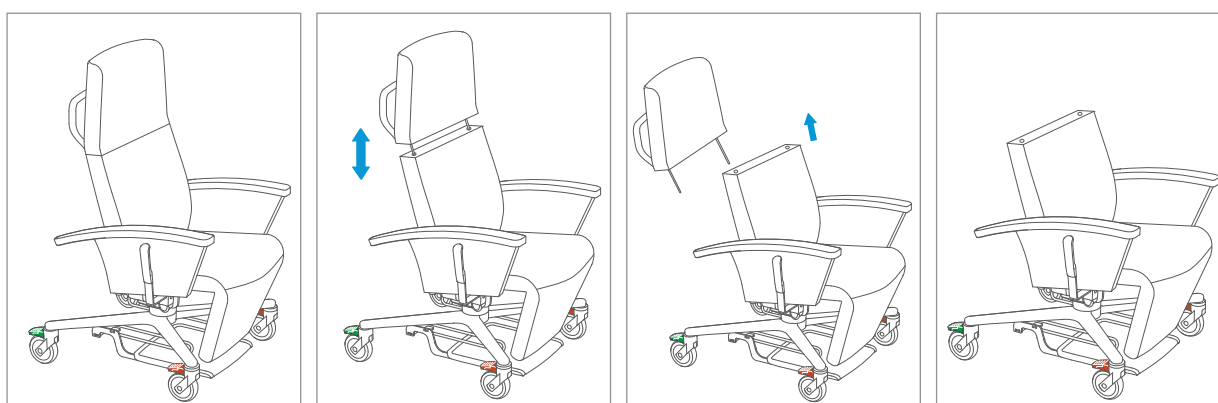
TABLETTE AVEC SELLE D'ADDUCTION



Attention !

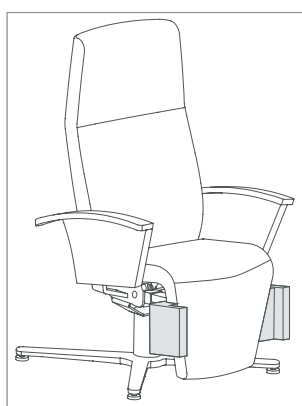
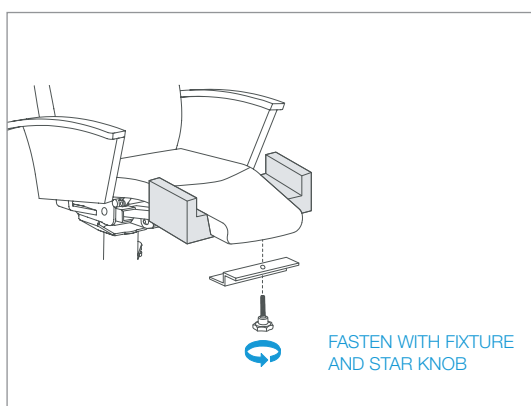
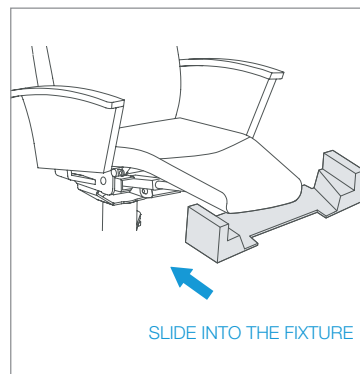
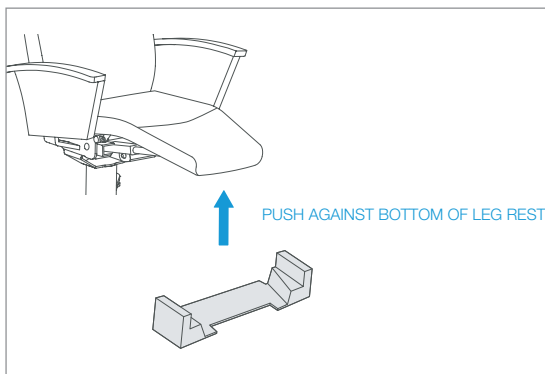
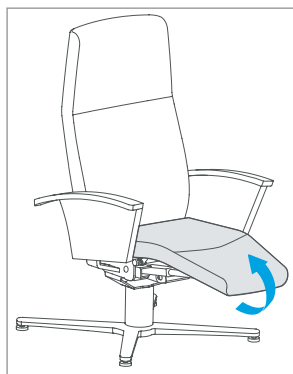
Retirez le repose-pieds et enclenchez le frein lors de l'utilisation de la tablette. Ne pas utiliser comme moyen de contention. Ne vous asseyez pas sur la tablette!

APPUIE-TÊTE AMOVIBLE

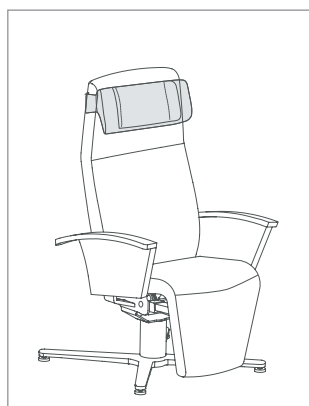
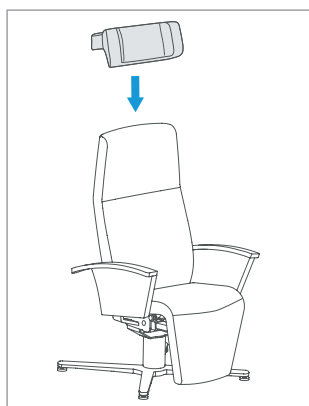


OPTIONS & ACCESSOIRES

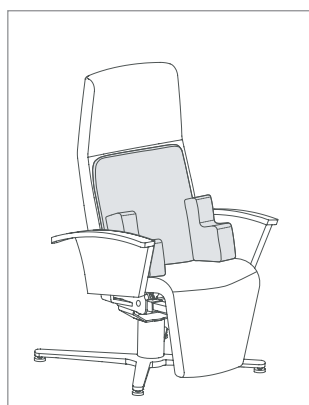
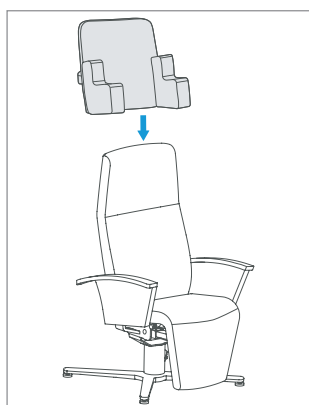
RÉDUCTEUR ANATOMIQUE



REPOSE-JAMBES



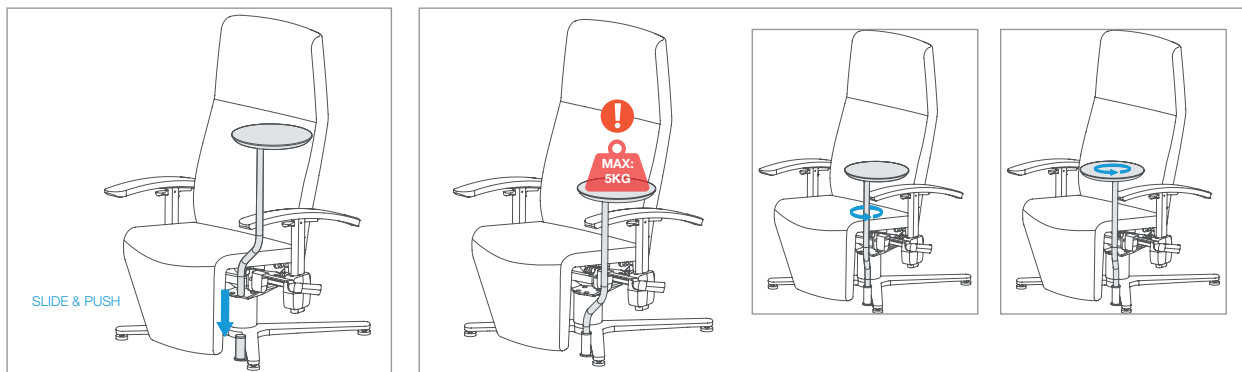
TÊTE



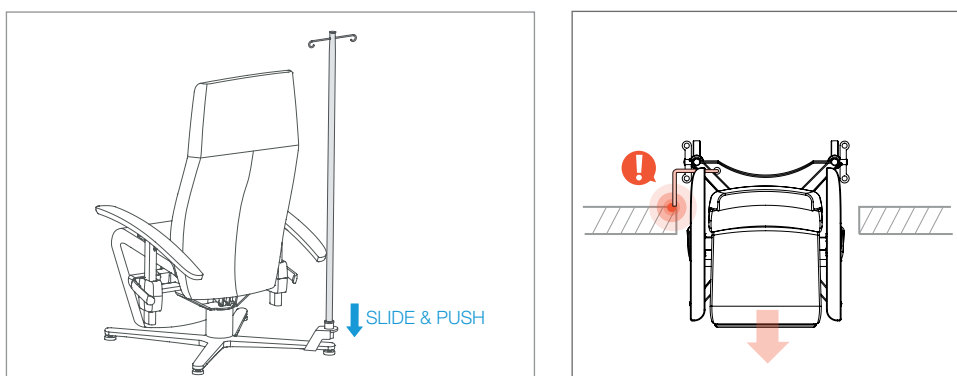
CORPS

OPTIONS & ACCESSOIRES

PLATEAU POUR LE CAFÉ



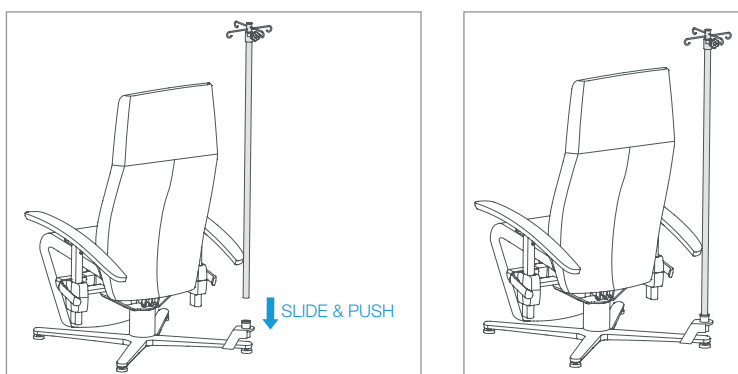
PORTE-SÉRUM FIXE



Attention !

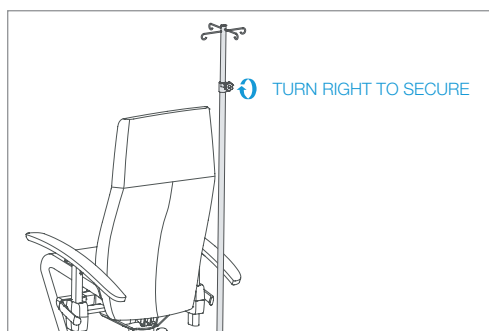
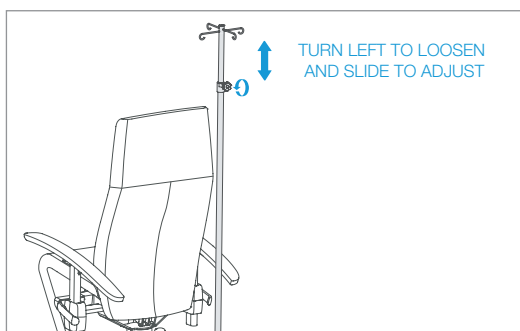
Placez les crochets à un angle de 90° par rapport au sens de la marche lorsque vous déplacez le relax, afin d'éviter les blessures

PORTE-SÉRUM TÉLÉSCOPIQUE



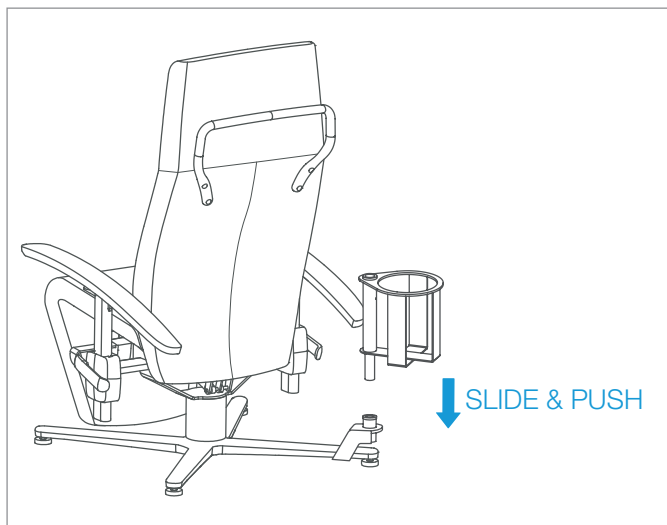
Attention !

Les crochets doivent toujours être au-dessus de la tête de l'assistant

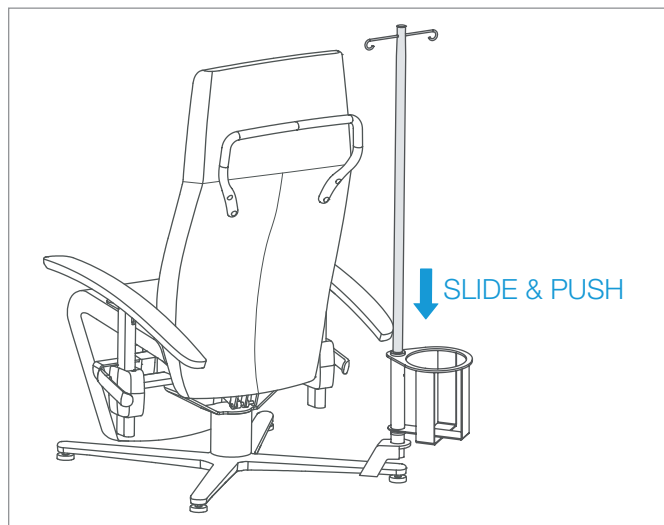


OPTIONS & ACCESSOIRES

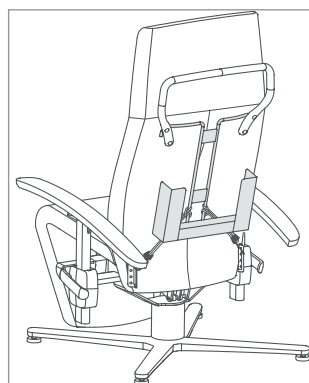
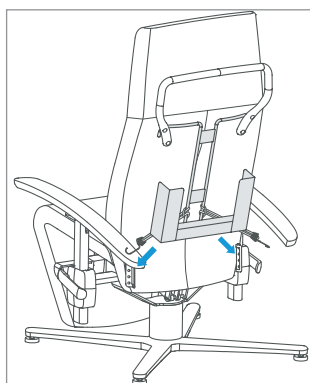
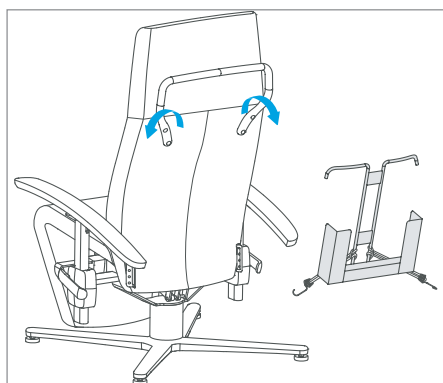
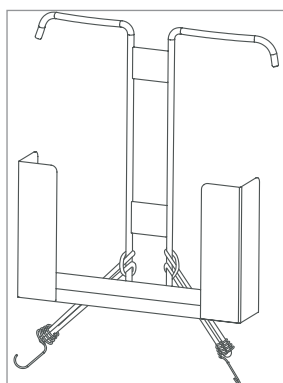
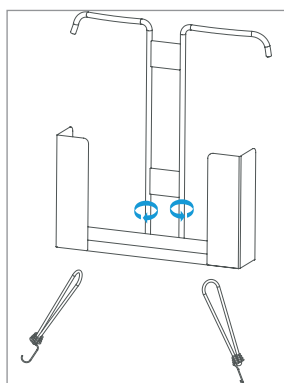
PORTE BOUTEILLE D'OXYGÈNE



PORTE-BOUTEILLE D'OXYGÈNE AVEC PORTE-SÉRUM



SUPPORT POUR LA TABLETTE



OPTIONS & ACCESSOIRES

PORE-SAC (À URINE) MULTIFONCTION



Attention !

Soyez vigilant lors de la manipulation de l'appui-jambe afin d'éviter que le membre ne soit coincé entre l'appui-jambe et l'appui-jambe orthopédique.

FREIN À MAIN



Attention !

Dans le cas d'un fauteuil relax équipé de l'option frein à main, le positionnement du levier au pied est inversé par rapport aux versions de fauteuils relax sans frein à main. Dans la version avec frein à main, activez le frein (rouge) en poussant vers le bas la partie avant du levier à pied. Activez la roue directionnelle (verte) en appuyant sur la partie arrière du levier au pied.

DÉCLARATION CONFORMITÉ CE



Traduction du déclaration originale

Déclaration de conformité CE

selon l'annexe II.1.A de la directive Machines 2006/42/CE

MOMENTS FURNITURE NV/SA

**Deefakkerstraat 2
8770 Ingelmunster
Belgique**

Nous, MOMENTS FURNITURE NV/SA, déclarons par la présente que la machine, décrite comme :

Dénomination commerciale :	Fauteuil relax
Fonction :	Fauteuil relax réglable automatiquement
Modèle / Type :	Relax – Ino & Fusion & Smart
Numéro de série :	VO-XXXXX

répond à toutes les dispositions applicables de la directive Machines 2006/42/CE, telle que modifiée en dernier lieu.

Nous déclarons également que la machine susmentionnée répond aux dispositions applicables de la directive CEM 2014/30/UE, **telle que modifiée en dernier lieu** ;

Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

- **EN ISO 12100:2010** : Sécurité des machines – Principes généraux de conception – Appréciation du risque et réduction du risque

Rédacteur habilité du dossier technique :

M. : Joren De Temmerman
Fonction : Senior Product Design Engineer
Adresse : Deefakkerstraat 2, B 8770 Ingelmunster

Certificat de conformité à la directive Machines 2006/42/CE obtenu auprès de Vincotte sous le Z23-621-999-A

Nom: : Peter Sarasyn

Lieu: Ingelmunster

Fonction: : CEO

Date: 13/03/2023

Signature:

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Peter Sarasyn', is written over a large, faint blue circular stamp.





Moments Furniture

Deefakkerstraat 2
8870 Ingelmunster
Belgium
T +32 51 489 258

W2 Moments

Edisonstraat 25
4004 JL Tiel
The Netherlands
T +31 344 619 844

Moments Furniture France

130, Boulevard de la Liberté
59000 Lille
France
T +33 320 545 019

FMB Care

Am Shlinge 8
33154 Salzkotten
Germany
T +49 525 898 090 0

FMB Care.nl

Edisonstraat 25
4004 JL Tiel
The Netherlands
T +31 344 619 844

Moments Furniture Switzerland

Chemin du croset 9
1024 Ecublens
Switzerland
T +41 21 697 05 05

